**Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.**

►B

# REGULAMENTUL (CEE) NR. 3149/92 AL COMISIEI

## din 29 octombrie 1992

## de stabilire a normelor de punere în aplicare a furnizării de alimente din stocurile de intervenție pentru persoanele cele mai defavorizate din Comunitate

(JO L 313, 30.10.1992, p. 50)

Astfel cum a fost modificat prin:

| | | Jurnalul Oficial | | |
|---|---|---|---|---|
| | | NR. | Pagina | Data |
| ►M1 | Regulamentul (CEE) nr. 3550/92 al Comisiei din 9 decembrie 1992 | L 361 | 19 | 10.12.1992 |
| ►M2 | Regulamentul (CEE) nr. 2826/93 al Comisiei din 15 octombrie 1993 | L 258 | 11 | 16.10.1993 |
| ►M3 | Regulamentul (CE) nr. 267/96 al Comisiei din 13 februarie 1996 | L 36 | 2 | 14.2.1996 |
| ►M4 | Regulamentul (CE) nr. 2760/1999 al Comisiei din 22 decembrie 1999 | L 331 | 55 | 23.12.1999 |
| ►M5 | Regulamentul (CE) nr. 1098/2001 al Comisiei din 5 iunie 2001 | L 150 | 37 | 6.6.2001 |
| ►M6 | Regulamentul (CE) nr. 1921/2002 al Comisiei din 28 octombrie 2002 | L 293 | 9 | 29.10.2002 |
| ►M7 | Regulamentul (CE) nr. 2339/2003 al Comisiei din 30 decembrie 2003 | L 346 | 29 | 31.12.2003 |
| ►M8 | Regulamentul (CE) nr. 1903/2004 al Comisiei din 29 octombrie 2004 | L 328 | 77 | 30.10.2004 |
| ►M9 | astfel cum a fost modificat prin Commission Regulation (EC) No 537/2005 of 7 April 2005 (*) | L 89 | 3 | 8.4.2005 |
| ►M10 | Regulamentul (CE) nr. 1608/2005 al Comisiei din 30 septembrie 2005 | L 256 | 13 | 1.10.2005 |
| ►M11 | Regulamentul (CE) nr. 133/2006 al Comisiei din 26 ianuarie 2006 | L 23 | 11 | 27.1.2006 |
| ►M12 | Regulamentul (CE) nr. 208/2007 al Comisiei din 27 februarie 2007 | L 61 | 19 | 28.2.2007 |
| ►M13 | Regulamentul (CE) nr. 209/2007 al Comisiei din 27 februarie 2007 | L 61 | 21 | 28.2.2007 |
| ►M14 | Regulamentul (CE) nr. 724/2007 al Comisiei din 27 februarie 2007 | L 165 | 2 | 27.6.2007 |
| ►M15 | Regulamentul (CE) nr. 725/2007 al Comisiei din 27 februarie 2007 | L 165 | 4 | 27.6.2007 |
| ►M16 | Regulamentul (CE) nr. 758/2007 al Comisiei din 29 iunie 2007 | L 172 | 47 | 30.6.2007 |
| ►M17 | Regulamentul (CE) nr. 1127/2007 al Comisiei din 28 septembrie 2007 | L 255 | 18 | 29.9.2007 |

rectificat prin:

►C1 Rectificare, JO L 165, 27.6.2007, p. 35 (208/2007)

►C2 Rectificare, JO L 165, 27.6.2007, p. 35 (209/2007)

NB: Această versiune consolidată conține referiri la unitatea de cont europeană și/sau la ECU, care trebuie interpretate ca referiri la moneda euro, începând cu 1 ianuarie 1999 — Regulamentul (CEE) nr. 3308/80 al Consiliului (JO L 345, 20.12.1980, p. 1) și Regulamentul (CE) nr. 1103/97 al Consiliului (JO L 162, 19.6.1997, p. 1).

(*) Acest act nu a fost publicat niciodată în limba română.

▼B

# REGULAMENTUL (CEE) NR. 3149/92 AL COMISIEI

## din 29 octombrie 1992

## de stabilire a normelor de punere în aplicare a furnizării de alimente din stocurile de intervenție pentru persoanele cele mai defavorizate din Comunitate

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 3730/87 al Consiliului din 10 decembrie 1987 de stabilire a normelor generale aplicabile furnizării, către anumite organizații, de alimente provenind din stocurile de intervenție cu scopul de a fi distribuite celor mai defavorizate persoane din Comunitate ([1]), în special articolul 6,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 1676/85 al Consiliului din 11 iunie 1985 privind valoarea unității de cont și cursul de schimb care trebuie aplicat în cadrul politicii agricole comune ([2]), modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 2205/90 ([3]), în special articolul 2 alineatul 4 și articolul 12,

întrucât, având în vedere experiența acumulată prin gestionarea timp de mai mulți ani a sistemului instituit de Regulamentul (CEE) nr. 3730/87, este oportun să se adapteze normele de punere în aplicare adoptate prin Regulamentul (CEE) nr. 3744/87 al Comisiei ([4]), modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 583/91 ([5]); întrucât, în scopul clarității și al simplității, regulamentul menționat anterior ar trebui înlocuit cu prezentul regulament;

întrucât, în primul rând, ar trebui să se simplifice procedura și normele de stabilire a planului anual de distribuție a produselor care provin din stocurile de intervenție, plan elaborat de Comisie pe baza datelor furnizate de statele membre, și să se planifice calendarul activităților în funcție de necesitățile de distribuție către beneficiari, pe de o parte, și necesitățile gestiunii financiare a stocurilor publice de intervenție, pe de altă parte;

întrucât furnizarea de produse agricole și alimentare celor mai defavorizate persoane din Comunitate are loc, de regulă, sub formă de produse ambalate sau transformate din produse scoase din stocurile din depozitele de intervenție comunitară; întrucât, totuși, obiectivul poate fi atins, de asemenea, prin furnizarea de produse agricole și alimentare din aceeași categorie de produse mobilizate pe piața comunitară; întrucât, în astfel de cazuri, plata furnizării are loc prin cedarea produselor care trebuie retrase din depozitele de intervenție;

întrucât, în cazul în care furnizarea privește produse transformate sau ambalate în mod specific, buna gestionare a sistemului presupune realizarea unei cereri de oferte pentru a se identifica condițiile cele mai economice în care se poate realiza furnizarea;

întrucât trebuie să se stabilească condițiile de rambursare, către organizațiile de caritate, a costurilor ocazionate de transportul produselor și, dacă este cazul, a costurilor administrative, în limita mijloacelor financiare disponibile; întrucât rambursarea costurilor de transport se realizează la rate forfetare; întrucât, totuși, este necesar să se prevadă posibilitatea ca aceste costuri de transport să se determine în urma unei proceduri de cerere de oferte; întrucât este, de asemenea, necesar să se adopte normele de contabilizare a valorii produselor scoase din stocurile din depozitele de intervenție în cadrul cheltuielilor Secțiunii Garantare a

([1]) JO L 352, 15.12.1987, p. 1.
([2]) JO L 164, 24.6.1985, p. 1.
([3]) JO L 201, 31.7.1990, p. 9.
([4]) JO L 352, 15.12.1987, p. 33.
([5]) JO L 65, 12.3.1991, p. 32.

▼B

Fondului European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA), precum și normele aplicabile în caz de transfer al stocurilor dintr-un stat membru în altul;

întrucât este necesar să se stabilească cursurile aplicabile, pe de o parte, la conversia valorii de contabilizare a produselor și, pe de altă parte, la conversia costurilor de transport și administrative în mod special; întrucât, în cazul acestor costuri în special, pentru a se evita denaturările de origine monetară, ar trebui să se utilizeze un curs mai apropiat de realitatea economică decât cursul de schimb agricol, respectându-se în același timp aplicarea factorului de corecție prevăzut în articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 1676/85 al Consiliului ; întrucât articolul 3a din Regulamentul (CEE) nr. 3152/85 al Comisiei ([1]) de stabilire a normelor de punere în aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 1676/85, modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 3237/90 ([2]), prevede publicarea cursului de schimb în cauză;

întrucât obiectivul prezentului sistem și natura transferurilor de produse de intervenție justifică neaplicarea sumelor compensatorii monetare și, dacă este cazul, a normelor mecanismului complementar pentru schimburi prevăzut în actul de aderare a Spaniei și Portugaliei;

întrucât ar trebui să se prevadă aplicarea dispozițiilor din prezentul regulament la începutul perioadei de punere în aplicare a planului de distribuție, și anume la 1 octombrie 1992;

întrucât măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizele emise de toate comitetele de gestiune implicate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

(1) Statele membre care doresc să pună în aplicare acțiunea în beneficiul celor mai defavorizate persoane din Comunitate, instituită de Regulamentul (CEE) nr. 3730/87, informează Comisia în acest sens în fiecare an, până la data de ►**M17** 1 februarie ◄ cel târziu, înainte de începerea perioadei de punere în aplicare a planului anual menționat în articolul 2.

(2) Statele membre în cauză comunică Comisiei până la 31 mai cel târziu:

(a) cantitățile din fiecare tip de produs (exprimate în tone), necesare pentru îndeplinirea planului pe teritoriul lor, pentru fiecare exercițiu financiar;

(b) forma în care se vor distribui produsele către beneficiari;

(c) criteriile de eligibilitate a beneficiarilor;

(d) dacă este cazul, procentul din costuri pe care beneficiarii pot fi obligați să îl achite în conformitate cu articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 3730/87.

▼M8

(3) În înțelesul prezentului regulament, prin „persoanele cele mai defavorizate” se înțelege persoanele fizice, persoanele particulare, familiile sau grupurile formate din aceste persoane, a căror situație de dependență socială și financiară este constatată sau recunoscută pe baza criteriilor de eligibilitate adoptate de autoritățile competente sau este evaluată în funcție de criteriile practicate de organizațiile caritabile și aprobate de autoritățile competente.

([1]) JO L 310, 21.11.1985, p. 1.
([2]) JO L 310, 9.11.1990, p. 18.

▼B

*Articolul 2*

▼M3

(1) Comisia adoptă în fiecare an înainte de 1 octombrie planul anual de distribuție a produselor alimentare pentru persoanele cele mai defavorizate, defalcat pe state membre implicate. În scopul repartizării resurselor între statele membre, Comisia ia în considerare cele mai bune estimări privind numărul persoanelor celor mai defavorizate din statele membre respective. Ea ia de asemenea în considerare punerea în aplicare și utilizările efectuate în exercițiile financiare precedente, în special pe baza raportului prevăzut la articolul 10 din prezentul regulament.

▼B

(2) Înainte de stabilirea planului anual, Comisia consultă principalele organizații familiarizate cu problemele celor mai defavorizate persoane din Comunitate.

▼M3

(3) Planul stabilește în special:

1. pentru fiecare din statele membre care aplică acțiunea, elementele menționate în continuare:

   (a) mijloacele financiare maxime puse la dispoziție pentru realizarea părții lor din plan;

   (b) cantitatea din fiecare tip de produs, care urmează să fie retrasă din stocurile deținute de organismele de intervenție;

   (c) alocația pusă la dispoziția acestora, pentru fiecare produs, în vederea cumpărării de pe piața comunitară în cazurile de indisponibilitate temporară a respectivului produs în stocurile deținute de către organismele de intervenție, constatată la adoptarea planului anual.

   Această alocație este stabilită, pentru fiecare produs, în funcție de cantitatea care figurează în comunicarea acestora menționată la articolul 1 alineatul 2, de cantitățile de produse solicitate care nu sunt disponibile în stocurile de intervenție, de produsele solicitate și atribuite în cursul exercițiilor fiscale precedente, precum și de utilizarea efectivă a acestora din urmă.

   Această alocație este exprimată în ECU, utilizându-se valoarea contabilă a produselor care nu sunt disponibile în stocurile de intervenție, stabilită în conformitate cu articolul 5 alineatul 1;

   (d) dacă este necesar, o alocație în vederea cumpărării de pe piața comunitară a unuia sau a mai multor produse care nu sunt disponibile în statul membru în care sunt solicitate, atunci când transferul intracomunitar pentru realizarea planului în acest stat membru s-ar referi la o cantitate egală sau mai mică de 60 de tone pe produs care nu este disponibil.

   Această alocație este exprimată în ECU, utilizându-se valoarea contabilă a produsului respectiv, stabilită în conformitate cu articolul 5 alineatul 1;

2. creditele necesare pentru a acoperi cheltuielile de transfer intracomunitar al produselor deținute de un organism de intervenție într-un stat membru altul decât cel în care se solicită produsul.

▼B

(4) Comisia asigură publicarea planului în cel mai scurt timp.

▼M8

*Articolul 3*

(1) Perioada de punere în aplicare a planului este cuprinsă între 1 octombrie și 31 decembrie anul următor.

▼M8

(2) Operațiunile de retragere a produselor din stocurile de intervenție au loc între 1 octombrie și 31 august anul următor, într-un ritm constant și adaptat cerințelor de punere în aplicare a planului.

▼M16

70 % din cantitățile prevăzute la articolul 2 alineatul (3) punctul 1 litera (b) trebuie retrase din stocuri înainte de data de 1 iulie în anul de execuție a planului. Cu toate acestea, această obligație nu se aplică alocațiilor de cantități mai mici sau egale cu 500 de tone. Pe de altă parte, această obligație nu se aplică produselor alocate României în cadrul planului anual 2007. Cantitățile care nu au fost retrase din stocurile de intervenție la data de 30 septembrie a anului de execuție a planului nu mai sunt alocate statului membru căruia i-au fost inițial atribuite în cadrul planului în cauză.

▼M8

Cu toate acestea, în cazul untului și al laptelui praf degresat, 70 % din produse trebuie retrase din stocurile de intervenție înainte de data de 1 martie a anului de punere în aplicare a planului în cadrul planului 2005 și înainte de data de 1 februarie începând cu punerea în aplicare a planului 2006. Această obligație nu se aplică în cazul retragerii unor cantități mai mici sau egale cu 500 de tone. ►M11 În cazul untului alocat statelor membre în cadrul planului anual 2006, în cazul în care alocațiile se raportează la cantități mai mari de cinci sute de tone, 70 % din cantitatea de unt trebuie retrasă din stocurile de intervenție înainte de 1 martie 2006. ◄

▼M17

În cazul depășirii termenelor limită prevăzute la primul, al doilea și al treilea paragraf, cheltuielile de stocare a produselor de intervenție nu mai sunt suportate de către Comunitate. Prezenta dispoziție nu se aplică produselor care nu au fost retrase din stocurile de intervenție până la data de 30 septembrie a anului de execuție a planului.

Produsele destinate retragerii trebuie scoase din stocurile de intervenție în termen de 60 de zile de la data semnării contractului de către ofertantul declarat câștigător al operațiunilor de furnizare sau, în cazul unor transferuri, în termen de 60 de zile de la data la care autoritatea competentă a statului membru furnizor a fost informată.

(2a) În cazul produselor care trebuie mobilizate pe piață în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) literele (c) și (d), operațiunile de plată pentru produsele care urmează a fi furnizate de operator trebuie finalizate înainte de data de 1 septembrie a anului de execuție a planului.

▼M8

(3) În timpul perioadei de punere în aplicare a planului, Comisiei îi sunt comunicate fără întârziere de către statele membre eventualele modificări pe care le presupune această punere în aplicare pe teritoriul acestora, însă fără a depăși mijloacele financiare puse la dispoziție. Această comunicare este completată cu toate informațiile utile. În cazul în care modificările justificate afectează 5 % sau mai mult din cantitățile sau valorile stabilite pentru fiecare produs în planul comunitar, se efectuează o revizuire a planului.

(4) Statele membre informează Comisia fără întârziere cu privire la reducerile previzibile ale cheltuielilor care pot surveni la punerea în aplicare a planului. Comisia poate aloca resursele disponibile altor state membre, în funcție de cererile acestora și de utilizarea eficientă a produselor puse la dispoziție, precum și a alocărilor din cursul exercițiilor financiare anterioare.

▼M3

*Articolul 4*

▼M17

(1) Execuția planului presupune:

(a) furnizarea produselor preluate din stocurile de intervenție;

▼M17

(b) furnizarea produselor mobilizate pe piața comunitară în conformitate cu dispozițiile prevăzute la articolul 2 alineatul (3) literele (c) și (d);

(c) furnizarea de produse agricole transformate sau de produse alimentare, disponibile sau care pot fi obținute pe piață prin furnizarea contra plată de produse care provin din stocurile de intervenție.

(1a) Produsele mobilizate pe piață, menționate la alineatul (1) litera (b), trebuie să aparțină aceluiași grup de produse ca și produsul temporar indisponibil în stocurile de intervenție.

Cu toate acestea, în cazul în care nu există orez în stocurile de intervenție, Comisia poate autoriza scoaterea de cereale din stocurile de intervenție ca plată a furnizării de orez și de produse pe bază de orez mobilizate pe piață.

De asemenea, în cazul în care nu există cereale în stocurile de intervenție, Comisia poate autoriza scoaterea de orez din stocurile de intervenție ca plată a furnizării de cereale și de produse pe bază de cereale mobilizate pe piață.

Mobilizarea pe piață a unui produs dat poate fi pusă în aplicare numai în cazul în care operațiunile de furnizare care trebuie efectuate și care vizează întreaga cantitate de produse din același grup ce urmează a fi scoasă din stocurile de intervenție în conformitate cu articolul 2 alineatul (3) punctul 1 litera (b), inclusiv cantitățile ce urmează a fi transferate în conformitate cu articolul 7, au fost atribuite în prealabil. Autoritatea națională competentă informează Comisia cu privire la declanșarea procedurilor de mobilizare pe piață.

▼M3

(2) Atunci când furnizarea vizează:

(a) produse preluate din stocurile de intervenție, autoritatea națională competentă procedează la lansarea unei cereri de ofertă sau cere acest lucru, pentru a stabili condițiile cele mai avantajoase pentru realizarea acestei furnizări. Oferta de participare la licitație stabilește cu precizie natura și caracteristicile produsului care trebuie furnizat. ►M7 Produsul care urmează a fi livrat este fie un produs retras din stocurile de intervenție ca atare sau ambalat și/sau transformat, fie un produs comercializat pe piață prin retragerea unui produs din stocurile de intervenție cu titlu de plată pentru livrare. ◄

Oferta de participare la licitație vizează:

— fie cheltuielile de transformare și/sau ambalare a produselor care provin din stocurile de intervenție,

— fie cantitatea de produse agricole transformate sau de produse alimentare sau, dacă este cazul, ambalate, care poate fi obținută pe piață prin utilizarea unor produse care provin din stocurile de intervenție furnizate ca plată pentru asemenea produse,

▼M17

— fie pentru cantitatea de produse agricole transformate sau de produse alimentare disponibile sau care pot fi obținute pe piață prin furnizarea ca plată a unor produse provenind din stocuri de intervenție; aceste produse alimentare trebuie să includă în compoziția lor un ingredient aparținând aceluiași grup de produse ca și produsul de intervenție furnizat ca plată.

▼M7

În situația menționată în al doilea paragraf a treia liniuță, precum și dacă livrarea implică cereale sau produse cerealiere, cererea de ofertă precizează că produsul care urmează a fi retras este o cereală anume, deținută de o agenție de intervenție. În cazul în care livrarea implică produse lactate, cererea de ofertă precizează produsul care trebuie retras din stocurile de unt sau lapte praf ale unei agenții de intervenție, în funcție de stocurile disponibile ale agenției respective.

▼M10

În cazul prevăzut la al doilea paragraf a treia liniuță și atunci când produsele furnizate în schimbul cerealelor retrase din stocurile de intervenție cuprind orez sau produse pe bază de orez, invitația de participare la licitație specifică faptul că produsul care urmează a fi retras este o anumită cereală, deținută de un organism de intervenție. ►M11 De asemenea, în cazul în care furnizarea se referă la cereale sau produse pe bază de cereale în schimbul orezului retras din stocurile de intervenție, cererea de ofertă specifică faptul că orezul care urmează să fie retras este orez deținut de un organism de intervenție. ◄

▼M17

Atunci când furnizarea presupune transformarea și/sau ambalarea produsului, oferta de participare la licitație menționează obligația adjudecatarului de a constitui, înainte de a prelua produsul, o garanție în beneficiul organismului de intervenție în conformitate cu titlul III din Regulamentul (CEE) nr. 2220/85 al Comisiei [1], cu o valoare egală cu prețul de intervenție care se aplică în ziua stabilită pentru preluare, majorat cu 10 %. Pentru aplicarea titlului V al regulamentului în cauză, cerința principală o constituie furnizarea produsului către destinația prevăzută. În cazul în care livrarea se efectuează după sfârșitul perioadei de execuție a planului prevăzută la articolul 3 alineatul (1), garanția obținută este echivalentă cu 15 % din cuantumul garantat. Din restul garanției se reține încă 2 % pentru fiecare zi de întârziere. Prezentul paragraf nu se aplică în cazul în care produsul retras din stocurile de intervenție este pus la dispoziția beneficiarului furnizării ca plată pentru o livrare deja efectuată.

▼M3

(b) produse agricole sau produse alimentare care trebuie mobilizate pe piață, autoritatea națională competentă procedează la lansarea unei licitații pentru a stabili condițiile cele mai avantajoase pentru realizarea acestei furnizări. Această cerere stabilește cu precizie natura și caracteristicile produsului sau ale produsului alimentar care urmează să fie mobilizat, cerințele referitoare la ambalare și marcare, precum și celelalte obligații legate de furnizare. ►M17 Contractul de furnizare este atribuit ofertantului câștigător, cu condiția ca acesta să depună o garanție echivalentă cu 110 % din totalul ofertei sale și care a fost constituită în numele agenției de intervenție, în conformitate cu titlul III din Regulamentul (CEE) nr. 2220/85. ◄

Licitația se referă la toate cheltuielile de furnizare și vizează prezentarea unor oferte referitoare, după caz, la:

— cantitatea maximă din produsul agricol sau produsul alimentar care urmează să fie mobilizat pe piață pentru o valoare monetară stabilită în anunț

— sau valoarea monetară necesară pentru mobilizarea pe piață a unei cantități stabilite în anunț.

▼M17

(2a) Produsele provenind din intervenție sau mobilizate pe piață conform articolului 2 alineatul (3) literele (c) și (d) sau alineatului (1) primul paragraf litera (c) din prezentul articol pot fi încorporate sau anexate altor produse mobilizate pe piață în vederea fabricării produselor alimentare care urmează să fie furnizate în scopul executării planului.

▼M3

(3) Cheltuielile de transport sunt stabilite prin oferta de participare la licitație. Statele membre pot să prevadă ca furnizarea să comporte și transportul produselor până la depozitele organizației de caritate. În asemenea cazuri, transportul face obiectul unei dispoziții specifice în

[1] JO L 205, 3.8.1985, p. 5.

▼M3

oferta de participare la licitație și constituie un element special al documentației ofertanților.

Ofertele referitoare la transport se prezintă în valori monetare.

Plata cheltuielilor de transport nu poate fi în nici un caz efectuată în produse.

(4) Licitațiile asigură accesul egal al tuturor agenților stabiliți în Comunitate. Ele fac în acest scop obiectul publicării de anunțuri de participare în publicațiile administrative oficiale și trebuie să poată fi puse la dispoziție, în forma lor completă, agenților interesați, la cererea acestora.

▼M17

_____

▼M4

(5) Cererile de ofertă cuprind dispozițiile necesare privind operațiunea de aprovizionare, în special în ceea ce privește calitatea, ambalarea și marcarea produselor. Cererile de ofertă cuprind, de asemenea, o dispoziție conform căreia, în cazul în care calitatea, ambalarea sau marcarea produselor, constatate în etapa stabilită pentru furnizarea acestora nu corespund exact cerințelor prevăzute, dar nu împiedică, totuși, acceptarea produselor pentru a fi utilizate în scopul preconizat, autoritățile competente pot aplica reduceri la calcularea sumei de plată.

▼M6

*Articolul 5*

(1) În scopul contabilizării de către FEOGA, secțiunea Garantare, și fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 8 din Regulamentul (CEE) nr. 1883/78 ([1]), valoarea contabilă a produselor de intervenție puse la dispoziție în cadrul prezentului regulament este, pentru fiecare exercițiu, prețul de intervenție aplicabil la 1 octombrie.

▼M10

_____

▼M6

Pentru statele membre care nu au adoptat euro, valoarea contabilă a produselor de intervenție se convertește în moneda lor națională cu ajutorul ratei de schimb care se aplică la 1 octombrie.

(2) În cazul transferului produselor de intervenție dintr-un stat membru în altul, statul membru furnizor contabilizează produsul livrat la valoarea zero, iar statul membru destinatar îl înscrie ca încasare la nivelul lunii de ieșire la prețul stabilit în conformitate cu alineatul 1.

▼M8

*Articolul 5a*

În scopul distribuirii produselor alimentare persoanelor celor mai defavorizate și exercitării controalelor, organizațiile caritabile care se îngrijesc de beneficiari și intervin direct pe lângă aceștia sunt considerate destinatarii finali ai distribuirii în cazul în care acestea realizează efectiv distribuirea produselor alimentare. Sunt considerate ca fiind distribuite, produsele alimentare care, la nivel local și fără nici o altă intervenție, sunt livrate direct sub forma de pachete sau de mese corespunzătoare, după caz, necesităților zilnice sau săptămânale ale beneficiarilor.

_____

([1]) JO L 216, 5.8.1978, p. 1.

▼B

*Articolul 6*

▼M4

(1) Pe baza unei cereri justificate în mod corespunzător, înaintată autorității competente din fiecare stat membru, organizațiile desemnate să distribuie produsele obțin rambursarea costurilor de transport pe teritoriul statului membru, între depozitele organizațiilor de binefacere și punctele de distribuire a produselor către beneficiari.

_____

▼B

(3) La cererea justificată corespunzător, înaintată de organizațiile de caritate, autoritatea competentă din fiecare stat membru poate rambursa costurile administrative generate de furnizările prevăzute în prezentul regulament în limita a 1 % din valoarea produselor care le sunt puse la dispoziție, determinată în conformitate cu articolul 5 alineatul (1).

▼M2

(4) Cheltuielile menționate în alineatele 1, 2 și 3 se rambursează statelor membre în limita mijloacelor financiare disponibile pentru executarea planului în fiecare dintre statele membre.

Cheltuielile menționate în alineatele 1, 2 și 3 nu pot face obiectul unei plăți în produse.

*Articolul 7*

▼M4

(1) În cazul în care produsele incluse în plan nu sunt disponibile la intervenția în statul membru în care produsele vizate sunt necesare, Comisia autorizează, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 6 din Regulamentul (CEE) nr. 3730/87, transferul produselor în cauză dintr-un stat membru în care acestea sunt disponibile în stocurile de intervenție către statul membru în care vor fi folosite pentru punerea în aplicare a planului.

Statul membru destinatar al produselor publică sau dispune publicarea unei cereri de ofertă pentru a stabili cele mai favorabile condiții de aprovizionare. Cheltuielile aferente transportului intracomunitar fac obiectul unei oferte prezentate în valoare monetară și nu pot fi plătite în produse. Articolul 4 alineatul 4 se aplică în contextul cererii de ofertă menționate anterior.

▼M2

(2) ►M4 Cheltuielile aferente transportului intracomunitar sunt suportate de Comunitate și rambursate statului membru. ◄ ►M11 În acest scop, cererea de rambursare cuprinde toate documentele justificative necesare, în special în ceea ce privește transportul efectuat. ◄ ►M17 Cheltuielile sunt compensate pe baza creditelor menționate la articolul 2 alineatul (3) punctul 2. ◄ În cazurile în care fondurile au fost alocate în totalitate, orice finanțare comunitară suplimentară destinată să acopere cheltuielile de transport intracomunitar se efectuează în conformitate cu dispozițiile articolului 6 alineatul 4.

(3) Anunțul de licitație publică menționează opțiunea ca un operator să prezinte o ofertă de mobilizare pe piața comunitară a produselor agricole sau alimentare care urmează a fi furnizate și de preluare a produselor de la organismul de intervenție furnizor, fără transferul către statul membru solicitant. În această situație, nu se plătesc cheltuieli de transport intracomunitar persoanei căreia i se încredințează contractul de furnizare.

Statul membru solicitant informează statul membru furnizor cu privire la identitatea persoanei căreia i s-a atribuit contractul de furnizare.

(4) Înainte ca bunurile să fie ridicate, persoana căreia i s-a atribuit contractul de furnizare constituie o garanție egală cu prețul de achiziție

▼M2

de intervenție aplicabil în ziua stabilită pentru preluarea produselor, majorat cu 10 %.

Garanția se constituie în conformitate cu titlul III din Regulamentul (CEE) nr. 2220/85 al Comisiei ([1]).

În aplicarea titlului V din regulamentul menționat, cerința principală este realizarea operațiunii de furnizare în statul membru destinatar.

Dovada furnizării produselor o constituie prezentarea unui document de preluare emis de către organismul de intervenție destinatar.

▼M17

(5) În caz de transfer, statul membru destinatar informează statul membru furnizor cu privire la identitatea beneficiarului operațiunii.

Agenția de intervenție din statul membru furnizor pune produsele la dispoziția beneficiarului furnizării sau la cea a reprezentantului autorizat al acestuia, pe baza prezentării unui bon de ridicare stabilit de agenția de intervenție a statului membru destinatar.

Autoritatea competentă verifică dacă bunurile au fost asigurate în condiții corespunzătoare.

Declarația de expediere emisă de către agenția de intervenție a statului membru furnizor trebuie să cuprindă una dintre mențiunile din anexa I.

Agenția de intervenție a statului membru furnizor informează fără întârziere autoritatea competentă a statului membru destinatar cu privire la data finalizării operațiunii de retragere din stoc.

Cheltuielile de transport în spațiul intracomunitar sunt plătite de statul membru destinatar al produselor respective pentru cantitățile primite efectiv.

▼M2

(6) Eventualele pierderi sunt contabilizate în conformitate cu dispozițiile articolului 2 alineatul 2 din Regulamentul (CEE) nr. 3397/90 al Comisiei ([2]).

▼M6

---

▼M2

*Articolul 8a*

Solicitările de plată se înaintează autorităților competente din fiecare stat membru în termen de patru luni de la încheierea operațiunii în cauză. În cazul solicitărilor înaintate după acest termen, se aplică o reducere de 20 %, exceptând cazurile de forță majoră. Nu se acceptă solicitări prezentate după mai mult de zece luni de la încheierea operațiunii.

Autoritățile competente efectuează plățile în termen de două luni de la prezentarea solicitării.

▼M17

Cu toate acestea, termenul limită prevăzut la al doilea paragraf poate fi anulat prin intermediul unei înștiințări scrise adresate operatorului sau organizației desemnate să efectueze distribuția produselor, în cazul unor erori majore în documentele justificative. Termenul limită rămâne valabil începând cu data primirii documentelor solicitate, care trebuie transmise în termen de 30 de zile calendaristice. Dacă documentele nu sunt transmise în această perioadă, se va aplica reducerea menționată la primul paragraf.

Cu excepția cazurilor de forță majoră și ținând cont de posibilitatea suspendării prevăzute la al treilea paragraf, nerespectarea termenului limită de două luni prevăzut la doilea paragraf duce la reducerea

---

([1]) JO L 205, 3.8.1985, p. 5.
([2]) JO L 350, 14.12.1990, p. 43.

▼M17

rambursării din partea statului membru conform normelor prevăzute la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 883/2006 al Comisiei ([1]).

▼M8

*Articolul 9*

(1) Statele membre iau toate măsurile necesare astfel încât:

(a) produsele de intervenție și, după caz, alocările pentru mobilizarea pe piață a produselor alimentare să servească utilizării și scopurilor prevăzute la articolul 1 al Regulamentului (CEE) nr. 3730/87;

▼M17

(b) mărfurile care nu se livrează în vrac beneficiarilor trebuie să prezinte pe ambalaj, într-un loc vizibil, mențiunea „ajutor CE", însoțită de afișarea drapelului Uniunii Europene, conform instrucțiunilor din anexa II;

▼M8

(c) organizațiile caritabile desemnate pentru punerea în aplicare a acțiunilor să păstreze toate documentele contabile și justificative corespunzătoare și să asigure accesul autorităților competente la acestea în vederea efectuării controalelor necesare;

(d) invitațiile de participare la licitație să fie în conformitate cu dispozițiile articolelor 3 și 4, iar furnizările să se efectueze în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament; în special, statele stabilesc sancțiunile care se aplică în cazul în care produsele nu sunt ridicate în perioada stabilită la articolul 3 alineatul (2).

(2) ►M17 Autoritățile competente trebuie să efectueze controale, din momentul primirii produselor la scoaterea din stocurile de intervenție sau, după caz, odată cu mobilizarea produselor pe piață în conformitate cu articolul 2 alineatul 3 literele (c) și (d) sau cu articolul 4 alineatul (1) litera (c), în toate etapele procesului de execuție a planului și la toate nivelurile lanțului de distribuție. Controalele sunt efectuate pe toată durata execuției planului, în toate etapele, inclusiv cele desfășurate pe plan local. ◄

Controalele se efectuează pe cel puțin 5 % din cantitatea fiecărui tip de produs prevăzut la articolul 2 alineatul (3) punctul 1 litera (b). Acest procent al controlului se aplică în fiecare etapă a procesului de punere în aplicare a planului, cu excepția etapei de distribuire către persoanele cele mai defavorizate, luând în considerare anumite criterii de risc.

Scopul controalelor este de a verifica operațiunile de intrare și de ieșire a produselor, precum și transferul produselor între părțile implicate succesive. Ele cuprind și o comparare a stocurilor înregistrate în contabilitate și a stocurilor fizice ale produselor selectate pentru controale.

▼M17

(3) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a se asigura că planul este pus în aplicare în mod corespunzător, precum și pentru a anticipa și sancționa neregulile. În acest scop, statele membre pot în special să suspende participarea operatorilor la procedurile de licitație sau a organizațiilor desemnate să efectueze distribuția în cadrul planurilor anuale, în funcție de tipul și de gravitatea neîndeplinirii obligațiilor sau a neregulilor constatate.

▼M2

*Articolul 10*

►M11 Statele membre comunică anual Comisiei, până la 30 iunie, un raport cu privire la executarea planului pe teritoriul lor în decursul exercițiului anterior. ◄ Acest raport cuprinde un bilanț de execuție din care să reiasă:

— cantitățile din diferitele produse preluate din stocurile de intervenție,

([1]) JO L 171, 23.6.2006, p. 1.

▼M2

— natura, cantitatea și valoarea mărfurilor distribuite beneficiarilor, specificându-se separat mărfurile distribuite în stare naturală, sub formă de produse prelucrate și mărfurile obținute prin substituție, precum și coeficienții de prelucrare,

— cheltuielile de transport și de transfer,

— cheltuielile administrative,

— numărul de beneficiari în cursul exercițiului financiar.

▼M8

În raport se precizează măsurile de control aplicate pentru a garanta că mărfurile au îndeplinit obiectivul pentru care au fost destinate. Acest raport precizează îndeosebi tipurile și numărul controalelor efectuate, rezultatele obținute, precum și cazurile de aplicare a sancțiunilor menționate la articolul 9 alineatul (3). Raportul este un element esențial care va fi luat în considerare la elaborarea planurilor anuale ulterioare.

*Articolul 10a*

Dispozițiile prezentului regulament se aplică fără a aduce atingere dispozițiilor Regulamentului (CEE) nr. 3002/92 al Comisiei.

▼B

*Articolul 11*

Regulamentul (CEE) nr. 3744/87 se abrogă.

*Articolul 12*

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 octombrie 1992.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼M17

*ANEXA I*

**Mențiuni indicate la articolul 7 alineatul (5) al patrulea paragraf**

▼M15

| | |
|---|---|
| *În bulgară:* | Превоз на интервенционни продукти — прилагане на член 7, параграф 5 от Регламент (ЕИО) № 3149/92. |
| *În spaniolă:* | Transferencia de productos de intervención — aplicación del artículo 7, apartado 5, del Reglamento (CEE) nº 3149/92. |
| *În cehă:* | Přeprava intervenčních produktů – Použití čl. 7 odst. 5 nařízení (EHS) č. 3149/92. |
| *În daneză:* | Overførsel af interventionsprodukter — Anvendelse af artikel 7, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3149/92. |
| *În germană:* | Transfer von Interventionserzeugnissen — Anwendung von Artikel 7 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 3149/92. |
| *În estonă:* | Sekkumistoodete üleandmine – määruse (EMÜ) nr 3149/92 artikli 7 lõike 5 rakendamine. |
| *În greacă:* | Μεταφορά προϊόντων παρέμβασης — Εφαρμογή του άρθρου 7 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3149/92. |
| *În engleză:* | Transfer of intervention products — Application of Article 7(5) of Regulation (EEC) No 3149/92. |
| *În franceză:* | Transfert de produits d'intervention — Application de l'article 7, paragraphe 5, du règlement (CEE) nº 3149/92. |
| *În italiană:* | Trasferimento di prodotti d'intervento — Applicazione dell'articolo 7, paragrafo 5, del regolamento (CEE) n. 3149/92. |
| *În letonă:* | Intervences produktu transportēšana – Piemērojot Regulas (EEK) Nr. 3149/92 7. panta 5. punktu. |
| *În lituaniană:* | Intervencinių produktų vežimas – taikant Reglamento (EEB) Nr. 3149/92 7 straipsnio 5 dalį. |
| *În maghiară:* | Intervenciós termékek átszállítása – A 3149/92/EGK rendelet 7. cikke (5) bekezdésének alkalmazása. |
| *În malteză:* | Trasferiment ta' prodotti ta' l-intervent – Applikazzjoni ta' l-Artikolu 7 (5) tar-Regolament (KEE) Nru 3149/92. |
| *În neerlandeză:* | Overdracht van interventieproducten — Toepassing van artikel 7, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3149/92. |
| *În poloneză:* | Przekazanie produktów objętych interwencją – stosuje się art. 7 ust. 5 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92. |
| *În portugheză:* | Transferência de produtos de intervenção — aplicação do n.º 5 do artigo 7.º do Regulamento (CEE) n.º 3149/92. |
| *În română:* | Transfer de produse de intervenție — Aplicare a articolului 7 alineatul (5) din Regulamentul (CEE) nr. 3149/92. |
| *În slovacă:* | Premiestnenie intervenčných výrobkov – uplatnenie článku 7 odseku 5 nariadenia (EHS) č. 3149/92. |
| *În slovenă:* | Prenos intervencijskih proizvodov – Uporaba člena 7(5) Uredbe (EGS) št. 3149/92. |
| *În finlandeză:* | Interventiotuotteiden siirtäminen – Asetuksen (ETY) N:o 3149/92 7 artiklan 5 kohdan soveltaminen. |
| *În suedeză:* | Överföring av interventionsprodukter – Tillämpning av artikel 7.5 i förordning (EEG) nr 3149/92. |

▼M17

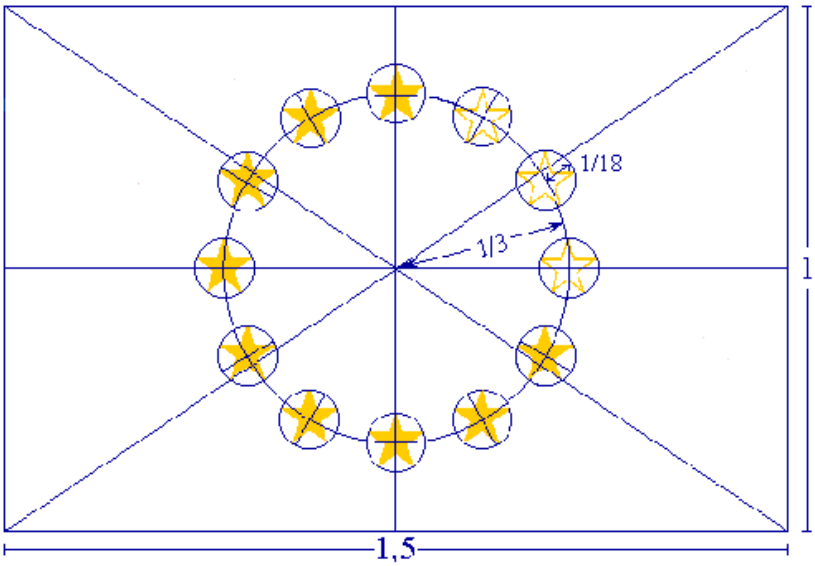
*ANEXA II*

**INSTRUCȚIUNI REFERITOARE LA CREAREA EMBLEMEI ȘI DEFINIREA CULORILOR STANDARDIZATE**

1. **Descriere heraldică**

Pe un fond azuriu se află douăsprezece stele aurii a câte cinci raze, ale căror vârfuri nu se ating.

2. **Descriere geometrică**




Emblema este reprezentată de un drapel dreptunghiular albastru a cărui lungime este echivalentă cu de trei ori lățimea. Douăsprezece stele aurite, situate la distanțe egale, formează un cerc imaginar, al cărui centru este reprezentat de punctul de intersecție al diagonalelor dreptunghiului. Raza cercului este egală cu o treime din înălțimea drapelului. Fiecare dintre stele are cinci colțuri situate pe circumferința unui cerc imaginar a cărui rază este egală cu a optsprezecea parte din înălțimea steagului. Toate stelele sunt dispuse vertical, adică au un colț vertical și două colțuri în linie dreaptă care formează un unghi drept cu catargul. Cercul este astfel dispus încât stelele să fie aranjate la fel ca cifrele de pe cadranul ceasornicului. Numărul stelelor este invariabil.

3. **Coloristică agreată**

Emblema are următoarele culori: PANTONE REFLEX BLUE pentru suprafața dreptunghiului; PANTONE YELLOW pentru stele. Gama internațională PANTONE este foarte răspândită și ușor de procurat, chiar și de către amatori.

Reproducerea în tetracromie: În cazul utilizării procedeului tetracromiei, nu este posibilă utilizarea celor două culori standardizate. În consecință, ele trebuie recreate utilizându-se cele patru culori ale tetracromiei. PANTONE YELLOW se obține utilizând 100 % de „Process Yellow”. Prin amestecul a 100 % de „Process Cyan” cu 80 % de „Process Magenta”, se obține o culoare foarte asemănătoare cu PANTONE REFLEX BLUE.

Reproducere în monocromie: Dacă negrul este singura culoare disponibilă, delimitați suprafața dreptunghiului cu ajutorul unei plase negre, în interiorul căreia introduceți stelele, de asemenea de culoare neagră, pe fond alb. Dacă albastru este singura culoare disponibilă (bineînțeles, trebuie să fie vorba de Reflex Blue), utilizați această culoare în proporție de 100 % pentru a crea fondul, cu stelele obținute în prealabil în negativ pe alb.

Reproducere pe un fond colorat: Emblema se reproduce de preferință pe un fond alb. Evitați fondurile de culori diferite și, în orice caz, de o tonalitate care nu se potrivește cu culoarea albastră. În cazul în care nu există nicio alternativă la fondul colorat, desenați o margine albă în jurul dreptunghiului, lățimea marginii fiind de 1/25 din înălțimea dreptunghiului.